

APP

ÜBERSICHT

EINSCHALTEN UND KOPPELN

TRAGEANLEITUNG

Überprüfe die Passform

Wie man Liberty Buds gründlich reinigt

DUALE VERBINDUNGEN

MANUELLE KOPPLUNG

LADEN

STEUERUNGEN

TRAGERKENNUNG

UMGEBUNGSGERÄUSCHE

KI-ÜBERSETZUNG

Echtzeitübersetzung

Face-to-Face-Übersetzung

LDAC

RESET

LED-ANZEIGE

Überprüfe den Akkustand

Laden

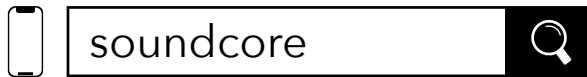
Bluetooth-Verbindung

FIRMWARE-AKTUALISIERUNG

TECHNISCHE DATEN

KUNDENDIENST

APP



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



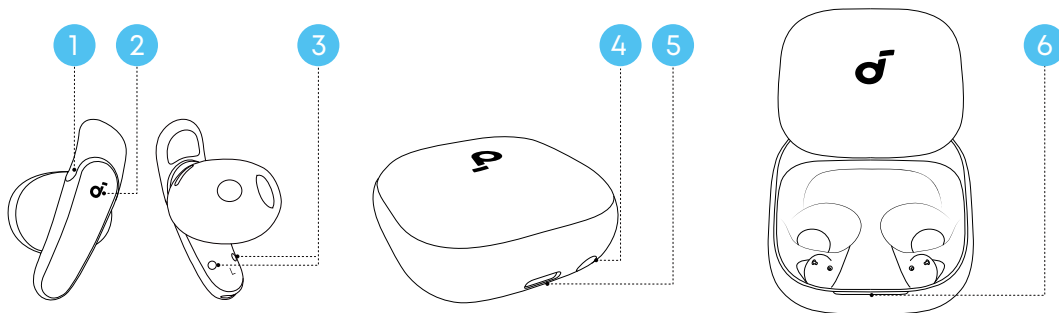
Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



Lade die soundcore App herunter, um Umgebungsgeräuschmodi, adaptive EQ-Einstellungen, Spatial Audio, KI-Übersetzung, HearID-Sound, Firmware-Updates und weitere spannende Funktionen auszuprobieren.

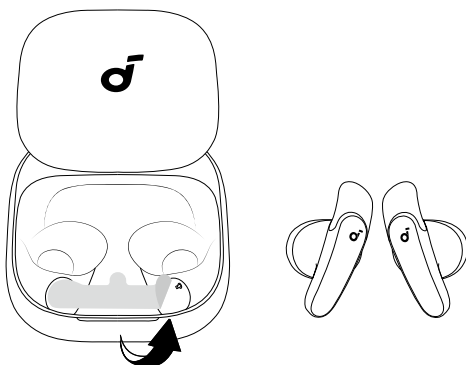
Wenn deine Earbuds keine Verbindung zur soundcore App herstellen können, versuche, die App neu zu installieren oder auf die neueste Version zu aktualisieren, die in deinem App-Store verfügbar ist.

ÜBERSICHT

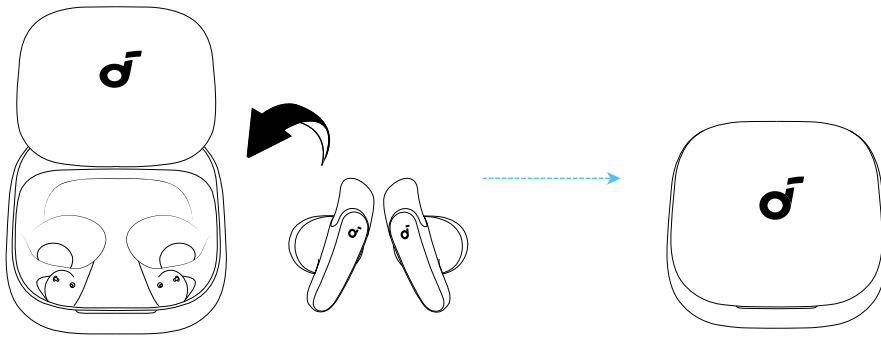


1. Ohrflügel
 - Beim Kauf sind Ohrflügel in Größe 2 bereits an den Earbuds angebracht.
2. Touch-Steuerungsbereich
 - Tippe auf den Steuerbereich an den Earbudsstielen, um verschiedene Funktionen zu steuern.
3. Ladekontakte für Earbuds
4. Taste am Ladecase
5. USB-C Ladeanschluss
6. LED-Lichtleiste

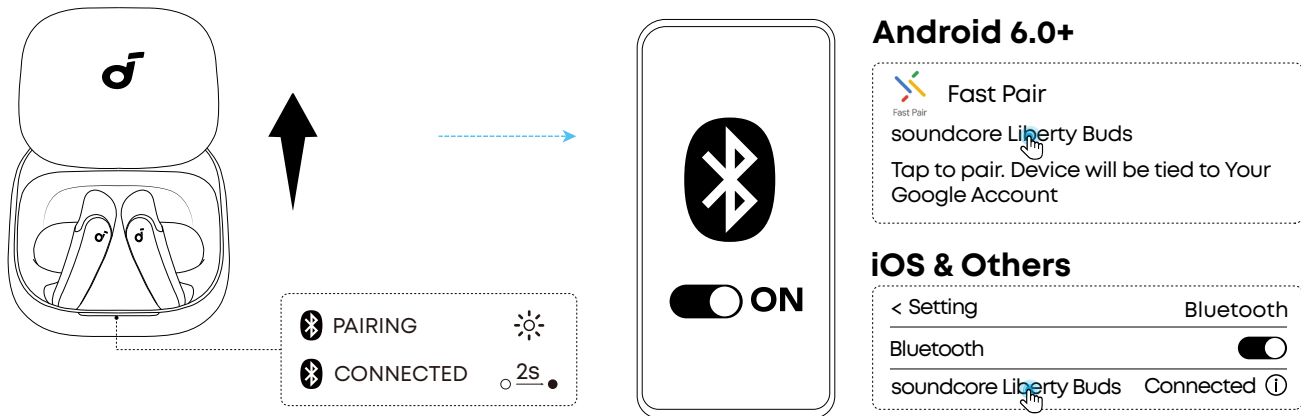
EINSCHALTEN UND KOPPELN



1. Entferne die Schutzfolien von den Earbuds.



2. Lege die Earbuds zurück in das Case und schließe den Deckel.

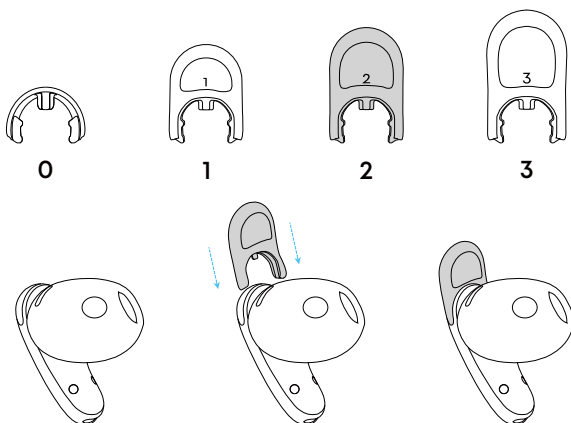


3. Öffne das Ladecase erneut, um es einzuschalten und den Kopplungsmodus zu aktivieren. Wähle **„soundcore Liberty Buds“** aus, um eine Verbindung herzustellen Sobald die LED-Lichtleiste verbunden ist, bleibt sie 2 Sekunden lang eingeschaltet, bevor sie sich ausschaltet.

Von Google Fast Pair unterstützt: Genieße die sofortige Kopplung mit deinem Android-Handy (Android 6.0 oder höher) mithilfe von Google Fast Pair.

TRAGEANLEITUNG

Das richtige Tragen deiner Semi-In-Ear Kopfhörer sorgt für einen bequemen und stabileren Sitz und gewährleistet gleichzeitig eine optimale Geräuschunterdrückung und Klangqualität.



Probiere verschiedene Ohrflügel aus, um die optimale Passform, den besten Komfort und die höchste Stabilität zu erreichen.

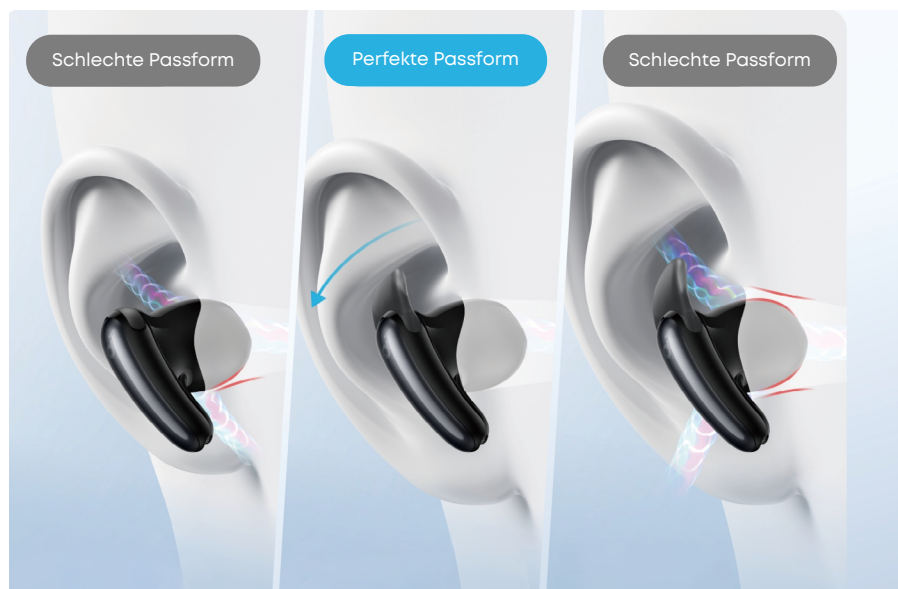


Wie wählt man die richtigen Ohrflügel aus?

Trage die Earbuds zunächst mit den vorangebrachten Nr. 2 Ohrflügel. Nach dem ordnungsgemäßen Tragen:

- Wenn die Ohrflügel Druck oder Unbehagen verursachen, wechsele zu den Nr. 1 oder Nr. 0 Ohrflügeln
- Wenn kein ordentlicher Kontakt besteht und sie sich locker oder instabil anfühlen, wechsele zu den Nr. 3 Ohrflügeln.

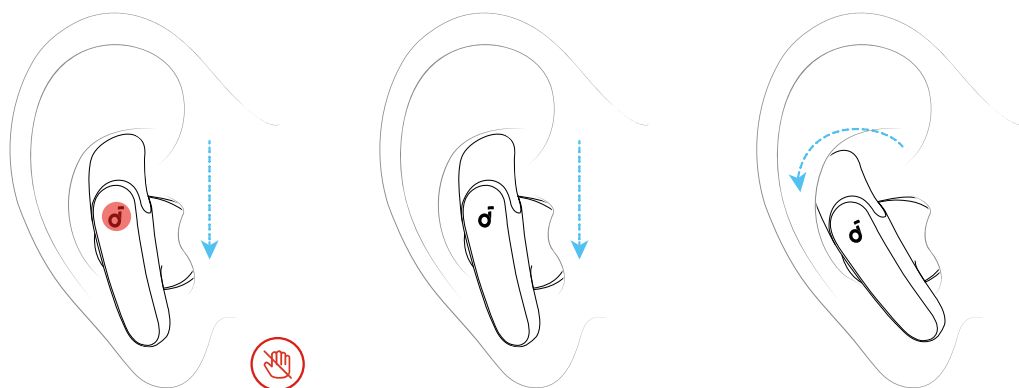
Überprüfe die Passform



Schlechte Passform: Wenn dein Ohr oder Gehörgang klein ist, kann die Leistung der Geräuschunterdrückung beeinträchtigt werden.

Perfekte Passform: Durch die Anpassung der Ohrflügelgröße und des Winkels wird die bestmögliche Geräuschreduzierung erzielt.

Schlechte Passform: Wenn dein Ohr oder Gehörgang groß ist, kann die Leistung der Geräuschunterdrückung beeinträchtigt werden.



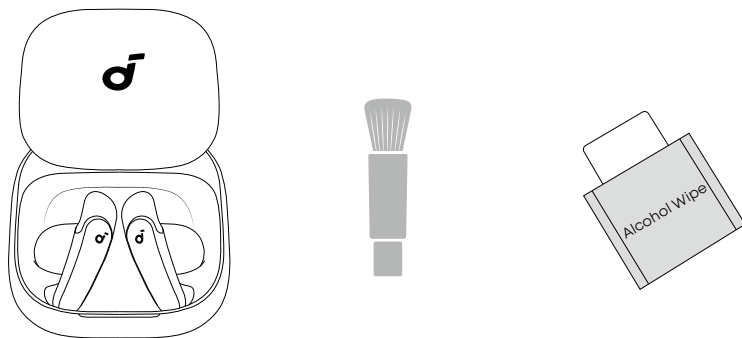
Setze die Earbuds vorsichtig in deinen Gehörgang ein und drehe sie, bis sie fest sitzen.



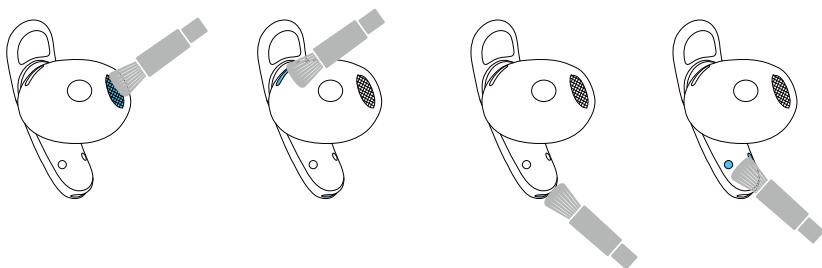
Vermeide es, beim Tragen der Earbuds den Bereich in der Nähe des Logos zu berühren, um versehentliche Befehle zu verhindern.

Wie man Liberty Buds gründlich reinigt

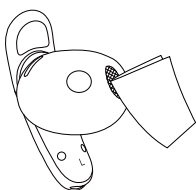
Du benötigst Alkohol-Tücher und eine Reinigungsbürste.



1. Bereite eine Reinigungsbürste und Alkohol-Tücher vor.



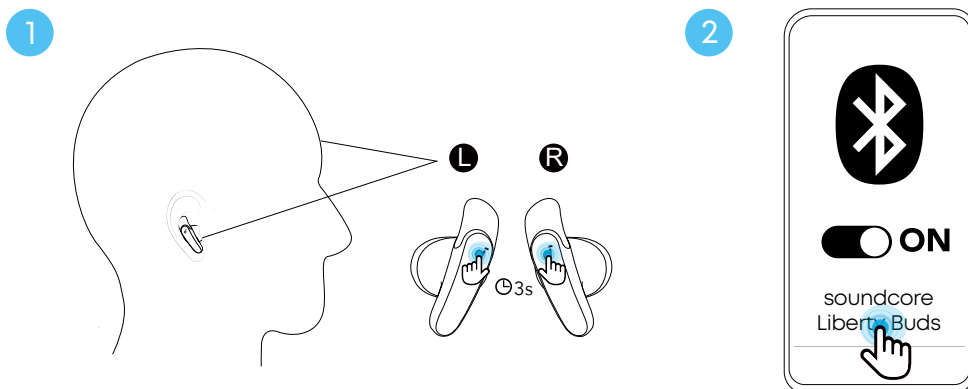
2. Bürste das Düsen-Mesh, die hinteren Lüftungslöcher, den Mikrofonbereich und die Ladekontakte vorsichtig in einer Auf- und Abwärtsbewegung für etwa 15 Sekunden.



3. Verwende ein Alkoholtuch, um diese Bereiche gründlich zu reinigen.
4. Nach der Reinigung wische den verbleibenden Alkohol von den Earbuds ab. Warte, bis sie vollständig trocken sind, bevor du sie mit deinem Handy verbindest und erneut verwendest.

DUALE VERBINDUNGEN

Die Funktion „Duale Verbindungen“ ist standardmäßig aktiviert.

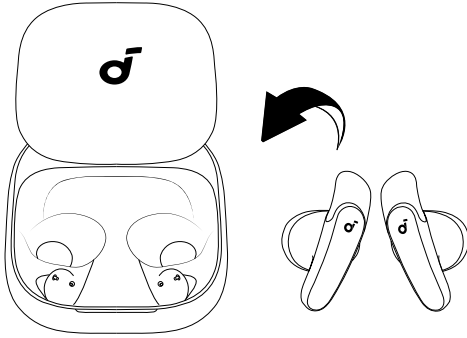


Um ein zweites Gerät zu verbinden, während ein Gerät bereits verbunden ist, tippe 3 Sekunden lang auf den Steuerbereich beider Earbud-Stiele, bis du eine Sprachansage hörst. Diese zeigt an, dass die Earbuds im Kopplungsmodus sind. Du kannst dann mit der Kopplung des zweiten Gerätes fortfahren.

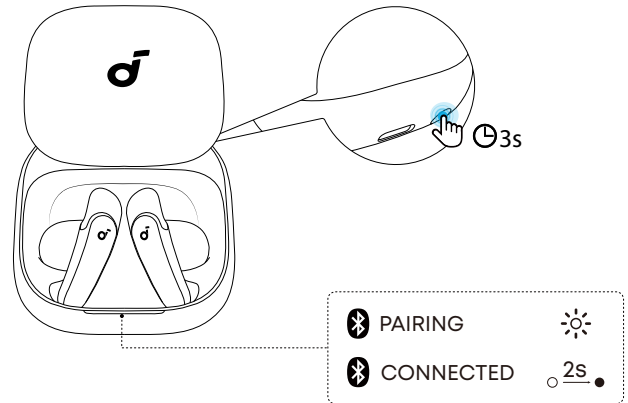
Wenn du Duale Verbindungen deaktivieren möchtest, kannst du dies in der soundcore App tun. Tippe auf das Zahnrad-Symbol in der oberen rechten Ecke, um die **Einstellungen** zu öffnen, und schiebe dann den Schalter für **Duale Verbindungen** nach links, um ihn auszuschalten.

MANUELLE KOPPLUNG

1

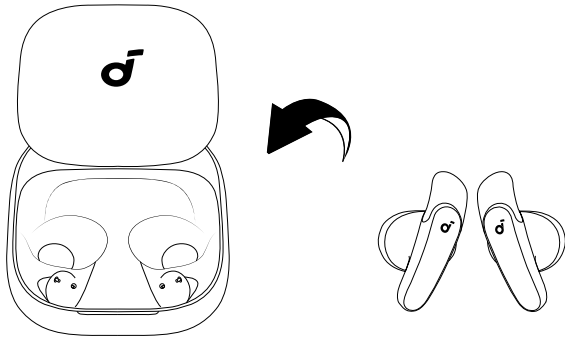


2

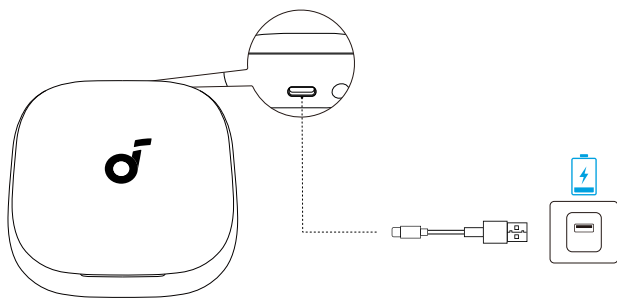


Um den Bluetooth-Kopplungsmodus manuell zu aktivieren, lege die Earbuds in das Ladecase und lass den Deckel geöffnet. Halte die Reset-Taste auf der Rückseite des Ladecases 3 Sekunden lang gedrückt, bis die LED-Anzeige schnell weiß blinkt.

LADEN



1. Lege die Earbuds in das Ladecase und schließe sie.
 - Trockne die Earbuds und den USB-C Ladeanschluss vor dem Aufladen vollständig ab.

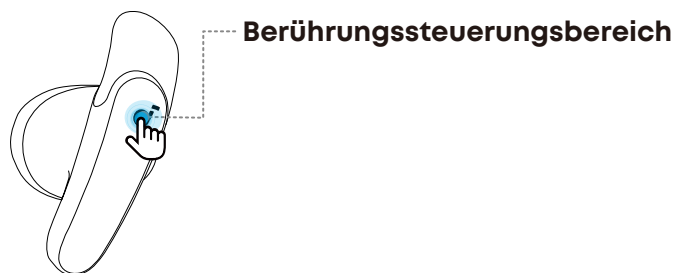


2. Schließe das Ladecase mit dem mitgelieferten USB-C Ladekabel an eine Stromquelle an.



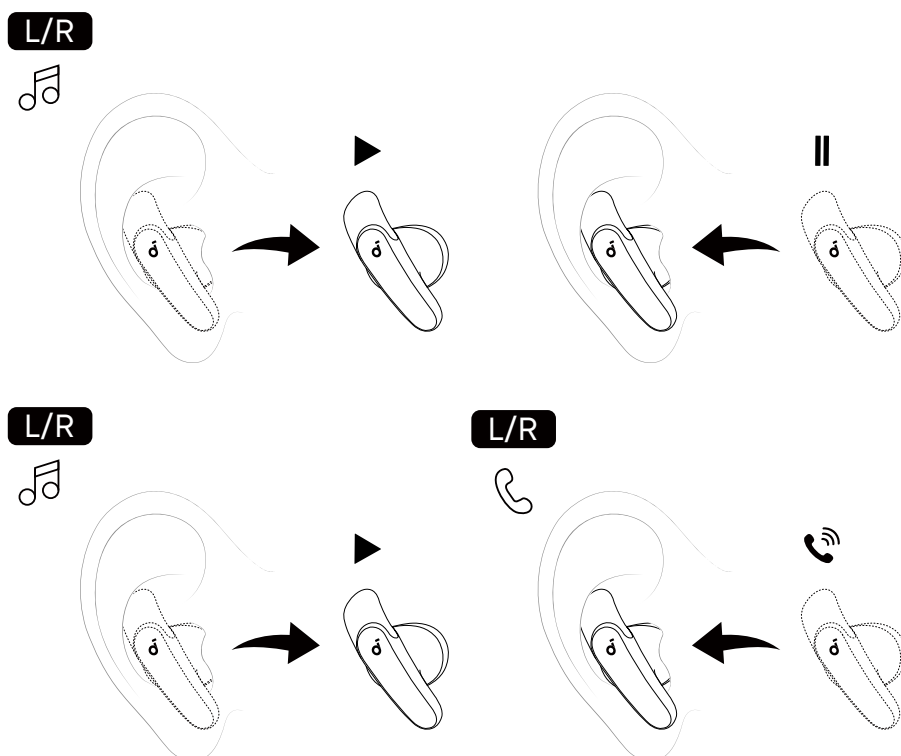
Es dauert etwa 3 Stunden das Ladecase mit den Earbuds über das Kabel voll aufzuladen. Eine 10-minütige Aufladung der Earbuds im Ladecase bietet 4 Stunden Wiedergabezeit.

STEUERUNGEN



		Zwei Earbuds verwenden	Einen Earbud verwenden
	Audio wiedergeben/ pausieren	Zweimal tippen (R)	Zweimal tippen
	Nächsten Titel abspielen	Zweimal tippen (L)	/
	Anruf annehmen	Zweimal tippen (L/R)	Zweimal tippen
	Ablehnen / Beenden eines Anrufs	2 Sekunden lang gedrückt halten (L/R)	2 Sekunden lang gedrückt halten
	Zwischen Umgebungsgeräuschmodi wechseln	2 Sekunden lang gedrückt halten (L/R)	2 Sekunden lang gedrückt halten

TRAGERKENNUNG



Die Wiedergabe wird automatisch pausiert, wenn ein Earbud entfernt wird, und wird fortgesetzt, sobald er wieder getragen wird. Trage einen der Earbuds, um einen eingehenden Anruf automatisch anzunehmen.

UMGEBUNGSGERÄUSCHE

Du kannst in der soundcore App zwischen den Modi „Geräuschunterdrückung“, „Normal“ und „Transparenz“ wählen.

- **Adaptive ANC:** Optimierte die Geräuschunterdrückung, indem du es an deine Ohren und Umgebung anpasst.
- **Normal:** Genieße ausgewogenen Klang ohne Geräuschunterdrückung.
- **Transparenz:** Achte auf deine Umgebung, während du Musik hörst.

KI-ÜBERSETZUNG



Hinweis: Funktionspfade und Schnittstellenansichten können sich durch Software-Updates ändern. Für die genaueste Anleitung beziehe dich bitte auf deine neueste App-Version.

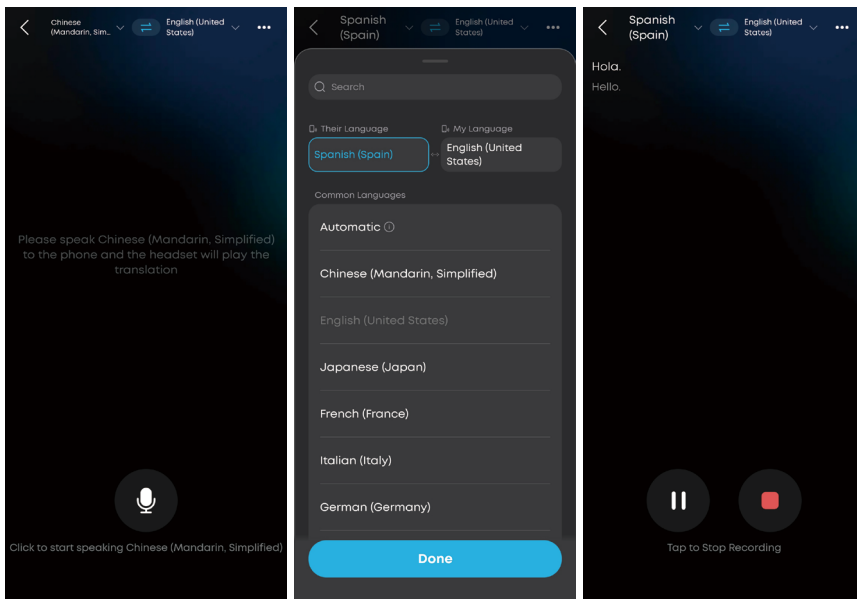
Vor der Verwendung:

- Bitte aktualisiere die soundcore App auf die neueste Version und stelle sicher, dass deine Earbuds mit der App verbunden sind.
- Deaktiviere Duale Verbindungen.

Echtzeitübersetzung

In Umgebungen, in denen du über längere Zeit Inhalte in einer Fremdsprache hörst – etwa in Vorlesungen oder im Unterricht –, ermöglicht die Echtzeitübersetzung eine fortlaufende Textanzeige und Audiowiedergabe des übersetzten Inhalts nahezu ohne Verzögerung.

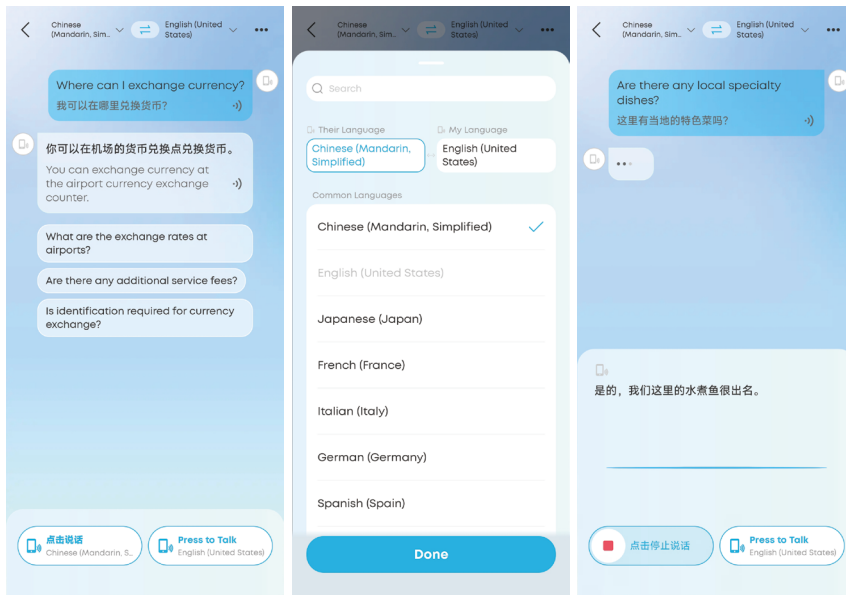
Gehe in der soundcore App zur ***Anka-Seite*** und tippe dann auf ***Echtzeitübersetzung***. Stelle sicher, dass deine Earbuds mit der App verbunden sind.



1. Tippe auf **Echtzeit-Übersetzung**.
2. Tippe oben auf der Seite auf den Bereich Sprache und wähle anschließend Fremdsprache und Meine Sprache aus.
3. Tippe auf die Mikrofontaste, um mit der Aufnahme zu beginnen.

Face-to-Face-Übersetzung

Gehe in der soundcore App zur *Anka-Seite* und tippen anschließend auf *Face-to-Face-Übersetzung*.



Wenn deine Earbuds mit der App verbunden sind, folge den untenstehenden Schritten, um die Face-to-Face-Übersetzung auszuprobieren.

1. Tippe oben auf der Seite auf den Bereich Sprache und wähle anschließend Fremdsprache und Meine Sprache aus.
2. Tippe auf die Taste unten rechts und sprich in deine Earbuds. Die Übersetzung wird von deinem Handy abgespielt.
3. Tippe auf die Taste unten links und sprich in dein Handy. Die Übersetzung wird über deine Earbuds abgespielt.



Diese Funktion funktioniert auch, wenn deine Earbuds nicht mit der App verbunden sind. Sprich einfach in dein Handy, und die Übersetzung wird über den Lautsprecher abgespielt.

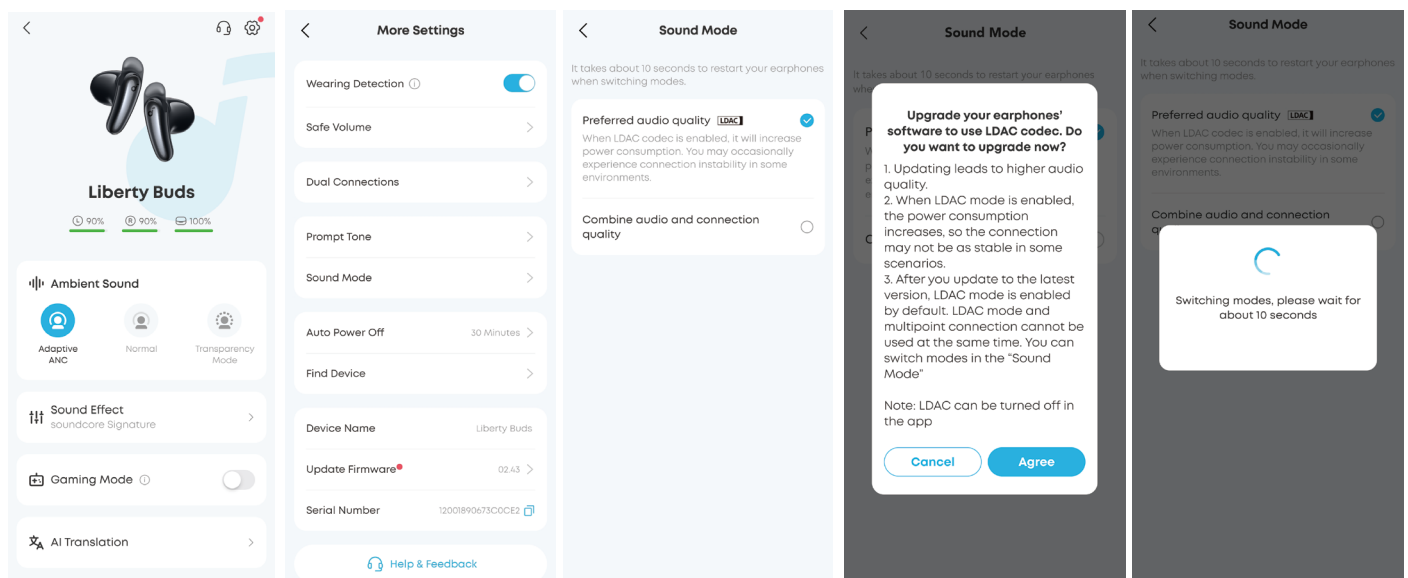
LDAC

Um den LDAC-Codec zu verwenden, müssen deine Geräte Android 8.0 oder höher ausführen.

LDAC bietet eine höhere Klangqualität, verbraucht jedoch mehr Energie, was die Akkulaufzeit verkürzen kann.

Für eine stabile Bluetooth-Verbindung aktiviere LDAC in störungsarmen Umgebungen.

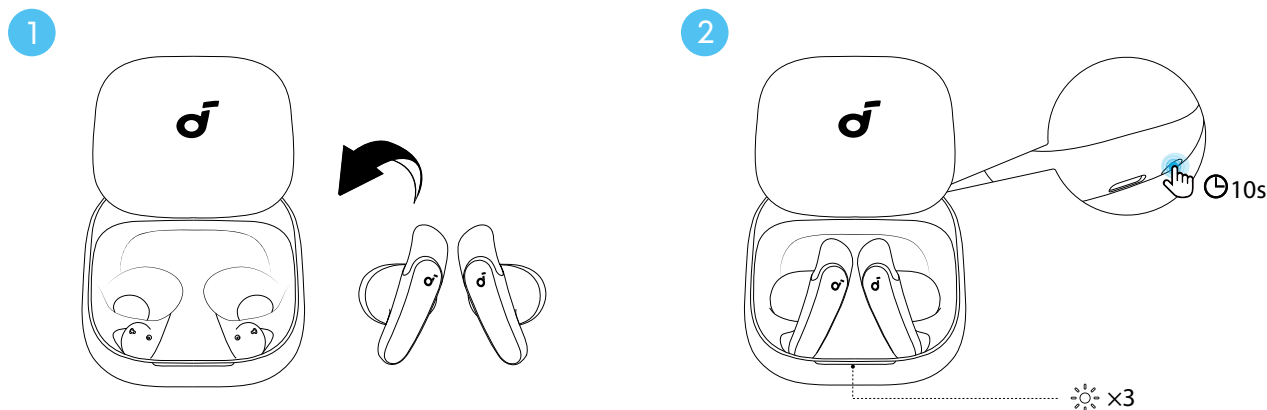
Hinweis: Die Abbildungen der Benutzeroberfläche dienen nur zu Illustrationszwecken; die tatsächliche Anzeige kann je nach Softwareversion abweichen.



In der soundcore App:

1. Wähle den Klangmodus.
2. Tippe auf **Bevorzugte Audioqualität**.
3. Tippe auf „Zustimmen“, um fortzufahren.
4. Das Umschalten der Audiocodexs dauert etwa 10 Sekunden. Möglicherweise wirst du aufgefordert, die Firmware zu aktualisieren, wenn eine neue Version verfügbar ist.

RESET



Möglicherweise musst du die Earbuds zurücksetzen, wenn du Verbindungsprobleme hast.

Lege die Earbuds in das Ladecase und lass den Deckel offen. Halte die Reset-Taste auf der Rückseite des Ladecases für 10 Sekunden gedrückt, bis die LED-Lichtleiste dreimal schnell weiß blinkt.

LED-ANZEIGE

Überprüfe den Akkustand

Du kannst den Akkustand überprüfen, der durch den LED-Lichtstreifen angezeigt wird, wenn du den Deckel öffnest.

Akkustand	LED-Verhalten
0-20%	Der mittlere Teil des LED-Lichtstreifens leuchtet 5 Sekunden lang rot und erlischt dann.
20-60%	Der mittlere Teil des LED-Lichtstreifens leuchtet 5 Sekunden lang weiß und erlischt dann.
>60%	Der gesamte LED-Lichtstreifen leuchtet 5 Sekunden lang weiß und geht dann aus.

Laden

Beim Laden variiert das Verhalten der LED, je nachdem, welchen Ladezustand der Akku erreicht.

Akkustand	LED-Verhalten
0-20%	Der mittlere Teil des LED-Lichtstreifens atmet in Rot.
20-60%	Der mittlere Teil des LED-Lichtstreifens atmet in Weiß.
60%-100%	Der gesamte LED-Lichtstreifen atmet in Weiß.
100%	Der gesamte LED-Lichtstreifen leuchtet 5 Minuten lang weiß und schaltet sich dann aus.

Bluetooth-Verbindung

Status	LED-Verhalten
Koppeln	Der gesamte LED-Lichtstreifen blinkt schnell weiß.
Verbunden	Der gesamte LED-Lichtstreifen bleibt 2 Sekunden lang an und geht dann aus.
Bluetooth-Einstellungen erfolgreich zurückgesetzt	Der gesamte Lichtstreifen blinkt dreimal weiß.

FIRMWARE-AKTUALISIERUNG

Du wirst informiert, sobald eine neue Firmware-Version erkannt wird, wenn du die Earbuds mit der App verbindest. Achte darauf, dass die Earbuds im Ladecase liegen und der Deckel geöffnet bleibt, bis das Firmware-Update abgeschlossen ist. Stelle sicher, dass deine Earbuds während des Updates geladen werden und nutze sie in dieser Zeit nicht.

TECHNISCHE DATEN

Technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Eingang	5V $\approx$ 0.8A
Ausgang	5V $\approx$ 0,4A
Akkukapazität	Earbuds: 62mAh Case: 690mAh
Spielzeit (mit ANC aus)	7 Stunden (bis zu 30 Stunden mit Ladecase)
Spielzeit (mit ANC eingeschaltet)	6 Stunden (bis zu 26 Stunden mit Ladecase)
Ladezeit	Bis zu 3 Stunden (Ladecase mit Earbuds)
Treiber-Einheit	11mm
Frequenzgang	20Hz - 40kHz
Impedanz	14 $\Omega \pm 15\%$
Wasserschutz(Earbuds)	IP55
Bluetooth-Version	6.1
Bluetooth-Reichweite	10m

KUNDENDIENST



service@soundcore.com



+49 (0) 69 9579 7960 (DE)

Standard-Standardport: Klassisches Bluetooth

Portbeschreibung: Nach dem Einschalten des Geräts wird die Sichtbarkeit von Classic Bluetooth (oder der Pairing-Modus) automatisch aktiviert, wodurch Bluetooth-Pairing- (oder Steuerungs-) Dienste bereitgestellt werden. Der Bluetooth-Dienst ist deaktiviert, wenn das Gerät ausgeschaltet ist.